

第3回

トリエンナーレ

自由の女神

アート作文コンクール

受賞作品集

2017年 3月19日



テーマ：「『ありがとう』と言いたい」

名誉審査委員長 平山美知子先生からのメッセージ

第3回トリエンナーレ「自由の女神アート作文コンクール」の開催、おめでとうございます。今回の作品からは、どんどん伸びゆく可能性とともに、子どもの気持ちのままで描かれていることを感じました。絵を描く人の心がバラバラだと、その絵はバラバラなものになります。ここに選ばれた受賞作品のどれもが、まっすぐ一つのものに向かっていくことが伝わってきます。

これからも、ニューヨークの地で日本文化を子どもたちに伝えていく貴学園の活動を応援しております。どうぞ「日本の心」を世界に広めて下さい。



2017年 3月19日

平山郁夫シルクロード美術館 館長 平山美知子

主 催

ニューヨーク育英学園

米国非営利学校法人 1979年創立

8 West Bayview Avenue

Englewood Cliffs, New Jersey, 07632 USA

Phone: (201) 947-4832 Fax: (201) 944-3680

<http://www.JapaneseSchool.org/>

後 援

在ニューヨーク日本国総領事館

公益財団法人 海外子女教育振興財団

～「絵画部門」 目次～

平山郁夫大賞			「やさしいかぞくになって、ありがとう」 ドネリー 瀬夏 (年中) . . .	A 1
幼稚園児の部	金 賞		「おじさん きんぎょ2ひきくれてありがとう」 ローズ ジェイムン (年長) . . .	A 2
	銀 賞		「まやちゃん、ロッキー ありがとう」 ゴールド 藍里 (年長) . . .	A 3
	銅 賞		「みんな大好き、ありがとう」 鈴木 美璃 (年少)	A 4
小学校低学年の部	金 賞		「ゆうとくん ありがとう」 鈴木 健斗 (小1)	A 5
	銀 賞		「おかあさん、ありがとう」 サマー 友哉 (小1)	A 6
	銅 賞		「ありがとう かぞく」 石原 菜々美 (小1)	A 7
小学校中学年の部	金 賞		「祝ってくれてありがとう！」 小毛田 慶花 (小4) . . .	A 8
	銀 賞		「ゆうま と まさはる」 佐藤 雄真 (小3)	A 9
	銅 賞		「Nice People／やさしい人々」 石田 椰月 (小4)	A 1 0
小学校高学年の部	金 賞		「I need more hands (手がもっとほしい)」 高橋 勇吹 (小6) . . .	A 1 1
	銀 賞		「The Best Sister In The World 世界一のいもうと」 ハーディー ジェイシー (小5) . . .	A 1 2
	銅 賞		「自然、ありがとう！！」 水谷 愛彩 (小5)	A 1 3
中学・高校の部	金 賞		「直接伝えられない感謝」 岡本 かおる (中3)	A 1 4
	銀 賞		「二人の私」 スィンクイッツ 真彩 (中3)	A 1 5
	銅 賞		「癒し ～healing～」 銭 純 (高1)	A 1 6

特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞
 特 別 賞

「ありがとう」 モイ栗田 ケネス (年少)	A 1 7
「おともだち だいすき」 デ・カルバーロ ソフィア (年長) . . .	A 1 8
「おはなからげんきをもらったよ、ありがとう」 図司 実早紀 (小1) . . .	A 1 9
「DREAM」 バーダ 紀香 (小2)	A 2 0
「おばあちゃんにありがとうを言いたい」 星野 彩姫 (小3) . . .	A 2 1
「ドイツの木の音はいいな」 北島 理仁 (小3)	A 2 2
「妹と自ぜんありがとう」 垣見 蒼葉 (小4)	A 2 3
「色んな場所」 石ヶ原 ジュリアン (小5)	A 2 4
「My Family ぼくの家族」 林 航平 (小6)	A 2 5
「ありがとう」 坪川 剛大 (中1)	A 2 6
「お父さんお母さん妹と会わせてくれてありがとう。」 中村 春佳 (中2) . . .	A 2 7
「生まれてきたことにありがとう」 新保 結希 (高1) . .	A 2 8

～絵画選定の様子から～

—審査委員長—

飯塚国雄氏

(ニューヨーク日本人美術家協会会長)
 (Japanese Artists Association of New York (JAANY) President)



絵画部門グランプリ 平山郁夫大賞

「やさしいかぞくになって、ありがとう」 ドネリー 瀬夏 (年中)

Thank You for Becoming a Kind Family, Sena Donnelly (Kindergarten)

Frank J. Carasiti Elementary School, NY

色がバランスよく使われており、のびのびとした線の組み合わせが優れた作品です。優しく温かな雰囲気は人物の表情から伝わってきます。



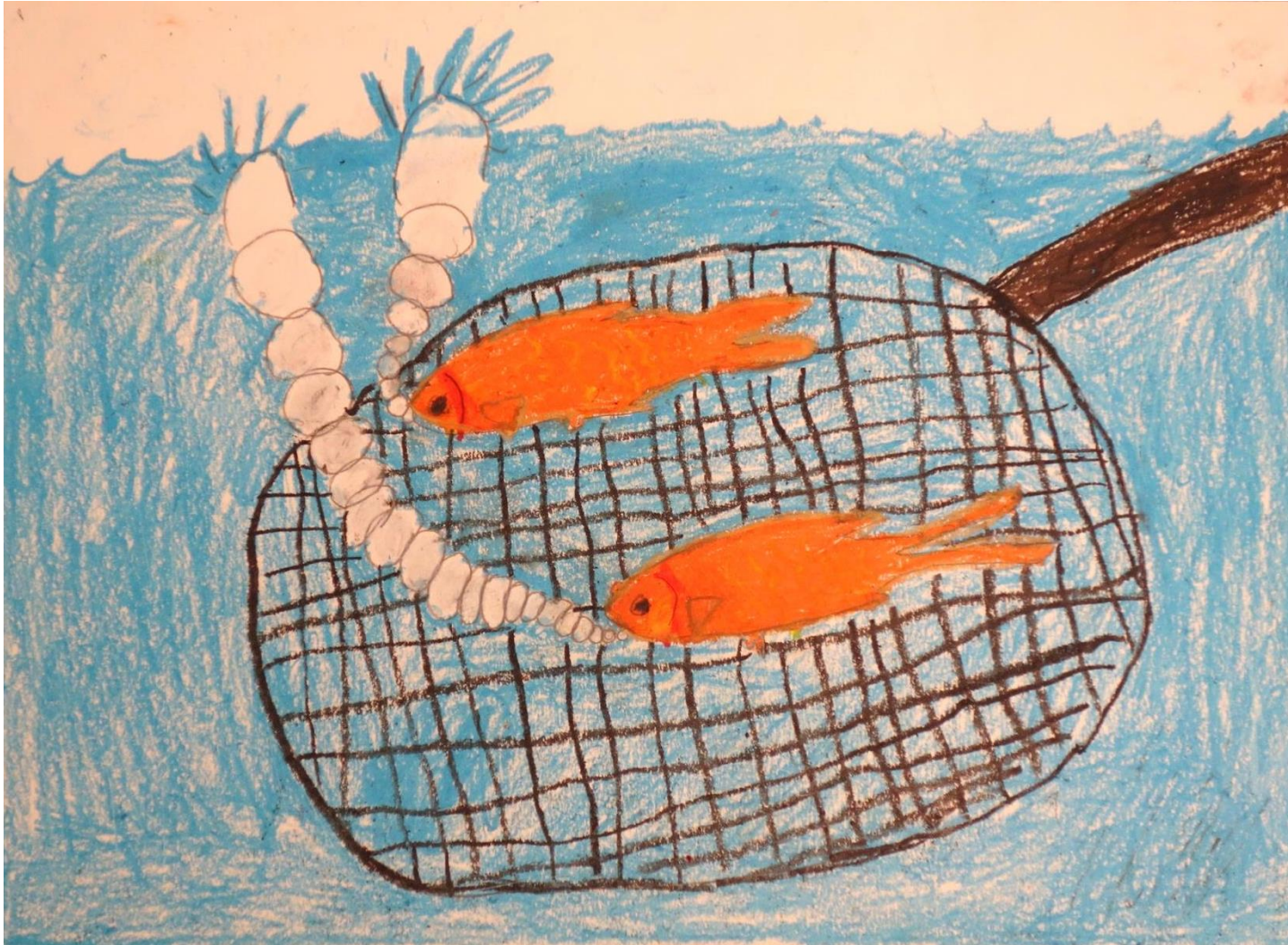
幼稚園児の部 金賞

「おじさん きんぎょ2ひきくれてありがとう」 ローズ ジェイムン (年長)

Sir, Thank You for Giving Me Two Goldfish, Jamin Rose (1st grade)

NEST+m, NY

大胆な構図です。かわいい金魚の泡は観察眼の鋭さを感じます。2匹をすくった時の楽しい思い出がよく表れています。



幼稚園児の部 銀賞

「まやちゃん、ロッキー ありがとう」 ゴールド 藍里 (年長)

Thank You to Maya and Rocky, Ailee Gold (Kindergarten)

Japanese Children's Society, NJ

躍動感のある人物や猫が構図よく描かれています。特に生きているような感じする猫は、その口元や目が大変かわいらしく、紙の白が絵を引き立たせる効果を發揮しています。



幼稚園児の部 銅賞

「みんな大好き、ありがとう」 鈴木 美璃 (年少)

I Love You Everyone, Thank You, Mirii Suzuki (Preschool 4-5yrs)
International Academy of Arts & Sciences

全体的に明るく仕上がっており、子どもらしい夢のある作品です。細部まで一生懸命に描いた様子も伺える丁寧さも素晴らしいです。



小学校低学年の部 金賞

「ゆうとくん ありがとう」 鈴木 健斗 (小1)

Thank You, Yuto, Kento Suzuki (2nd grade)

George Washington School, NJ

に、
朗らかな
雰囲気
が伝わる
まとまり
のある
作品です。
動物や
昆虫など
とともに
描いた
様子が
わかります。



小学校低学年の部 銀賞

「おかあさん、ありがとう」 サマー 友哉 (小1)

Thank You, Mom, Tomoya Sommer (1st grade)
Seigakuin Atlanta International School, GA

表現力豊かで、迫力ある楽しく面白い作品です。構図、色、そして表情などそのすべてが際立っており、しっかりと描きこんでいるところも素晴らしいです。



小学校低学年の部 銅賞

「ありがとう かぞく」 石原 菜々美 (小1)

Thank You, My Family, Nanami Ishihara (1st grade)

Fort Lee school No.3, NJ

字と絵の組み合わせと上手な絵の具の使い方がよい効果を生んで、楽しさやありがとうが伝わってきます。四角や三角で描かれた顔の形に、豊かな独創性を感じます。



小学校中学年の部 金賞

「祝ってくれてありがとう！」 小毛田 慶花 (小4)

Thank You for Celebrating Me, Keika Komoda (4th grade)

Eleanor Van Gelder School (Edgewater), NJ

豊かな表現力とともに、迷いなく思い切りよく描かれた迫力満点の作品です。緻密な構図、色合いも大変素晴らしいです。



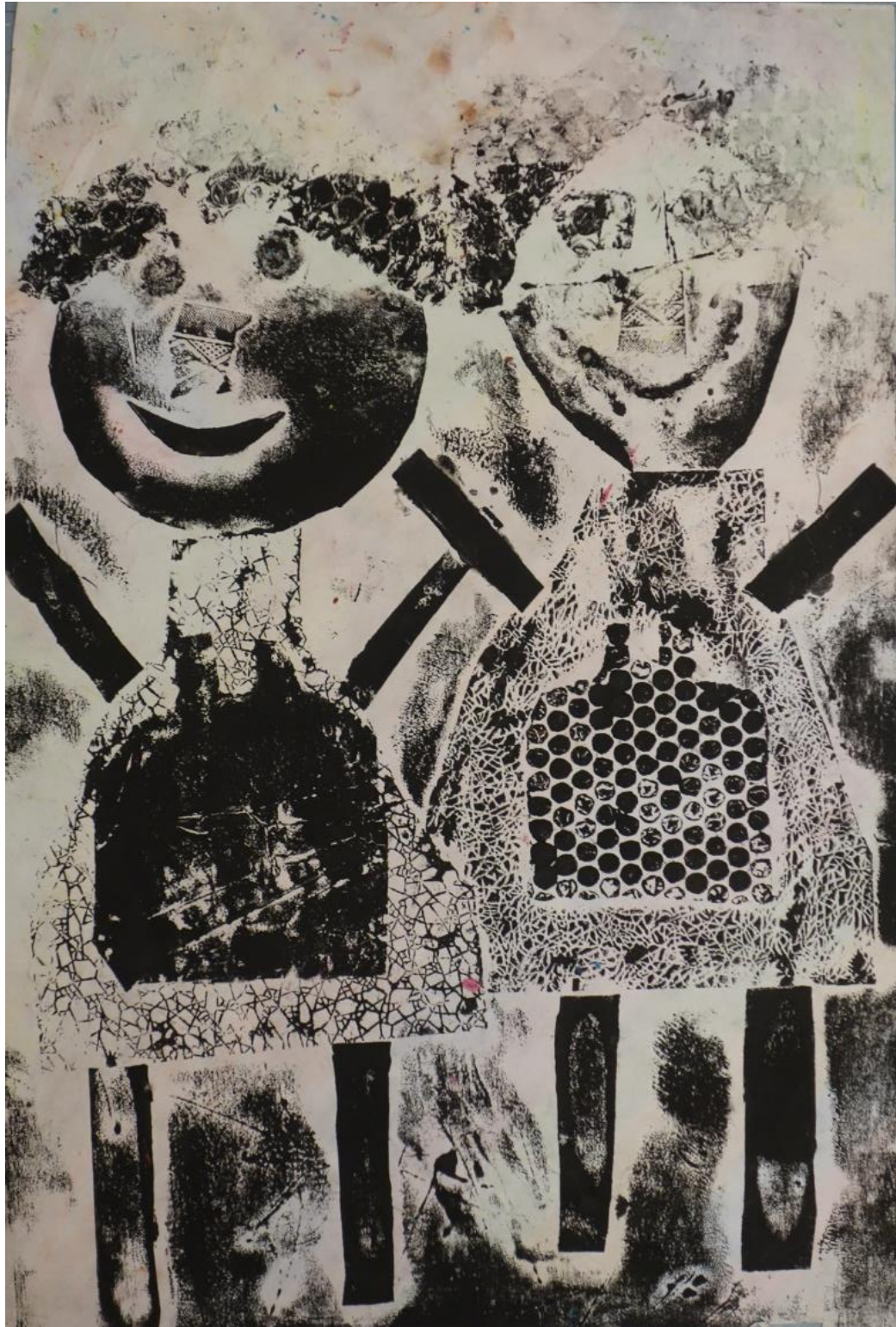
小学校中学年の部 銀賞

「ゆうま と まさはる」 佐藤 雄真 (小3)

Yuma and Masaharu, Yuma Sato (3rd grade)

Japanische Internationale Schule zu Berlin e. V., Germany

紙版画の効果が十分に出ています。偶然の重なりから生み出された面白さや迫力が、構図の良さとともに見る者を引きつけます。



小学校中学年の部 銅賞

「Nice People／やさしい人々」 石田 椰月 (小4)

Natsuki Ishida (4th grade)

Nishiyamato Academy of California, CA

対称で表現された顔の置き方に、そのセンスの良さを感じます。柔らかく広がりがある絵で、色合いも素敵です。



小学校高学年の部 金賞

「I need more hands (手がもっとほしい)」 高橋 勇吹 (小6)

Ibuki Takahashi (6th grade)

Nishiyamato Academy of California, CA

大胆な構図で描かれており、手の描写が大変素晴らしいです。上手な表現力とその独創的かつユニークな仕上がりに目が奪われる作品となっています。



小学校高学年の部 銀賞

「The Best Sister In The World 世界一のいもうと」 ハーディー ジェイシー (小5)

Jacy Hardie (5th grade)

Nishiyamato Academy of California, CA

作品全体から、お母さんへの感謝の気持ちがひしひしと伝わってきます。大胆な構図とともに愛情いっぱい描かれています。



小学校高学年の部 銅賞

「自然、ありがとう！！」 水谷 愛彩 (小5)

Thank You, Nature, Aisa Mizutani (5th grade)

Japanische Internationale Schule München e.V., Germany

自然に囲まれていることに幸せを感じていることが見ている側に伝わってきます。構図や色合いがとても良く、丁寧に描かれている作品です。



中学・高校の部 金賞

「直接伝えられない感謝」 岡本 かおる (中3)

Indirect Appreciation, Kaoru Okamoto (9th grade)

Cresskill High School, NJ



高い表現力で描かれており、黒背景が生きている作品です。感謝を伝えたいという思いがしっかりと描かれています。

中学・高校の部 銀賞

「二人の私」 スィンクイツ 真彩 (中3)

Two Me's, Maya Sienkiewicz (10th grade)

Ramapo High School, NJ

構成が面白く、独創的な表現とともに描かれている。また、観客がパターン化されているところも大変素晴らしい作品です。



中学・高校の部 銅賞

「癒し ～healing～」 銭 純（高1）

Jun Sen (10th grade)

浦和麗明高等学校, 日本 Urawa Reimei High School in Saitama Prefecture, Japan

レベル高いテクニックに支えられ、細部まで上手に描いてある作品です。愛情をこめて描いたことが伝わります。



特 別 賞

「ありがとう」 モイ栗田 ケネス (年少)

Thank You, Kenneth Moye Kurita (Preschool 4-5yrs)

Saint Joseph Academy, NJ

鮮やかな色彩に優れ、構図が大変素晴らしい作品です。組み合わせられた一つひとつがまとまり、感動を呼びます。



特 別 賞

「おともだち だいすき」 デ・カルバーロ ソフィア (年長)

I Love My Friends, Sofia de Carvalho (Kindergarten)

Japanese Children's Society, NJ

大胆な色使いとともにダイナミックに描かれた迫力ある作品です。特に目等の表情が独創的に描かれていて素晴らしいです。



特 別 賞

「おはなからげんきをもらったよ、ありがとう」 図司 実早紀 (小1)

I Got Some Energy from Flowers, Thank You, Misaki Zushi (1st grade)

愛知県小牧市立一色小学校, 日本 Ishiki Elementary School in Aichi Prefecture, Japan

ダイナミックな花の大画面に見る側も引き込まれ嬉しくなります。隙間なく咲いている花々。根気よく、よく描きました。



特 別 賞

「DREAM」 バーダ 紀香 (小2)

Kiko Alba Barda (2nd grade)

Singapore Japanese School Clemeti Campus, Singapore

水彩絵の具とクレヨンが上手に組み合わせられており、思いが十分に伝わってきます。楽しく描いてある作品です。



特 別 賞

「おばあちゃんにありがとうを言いたい」 星野 彩姫 (小3)

I'd Like to Say Thank You to My Grandma, Saki Hoshino (3rd grade)

Japanese Children's Society, NJ

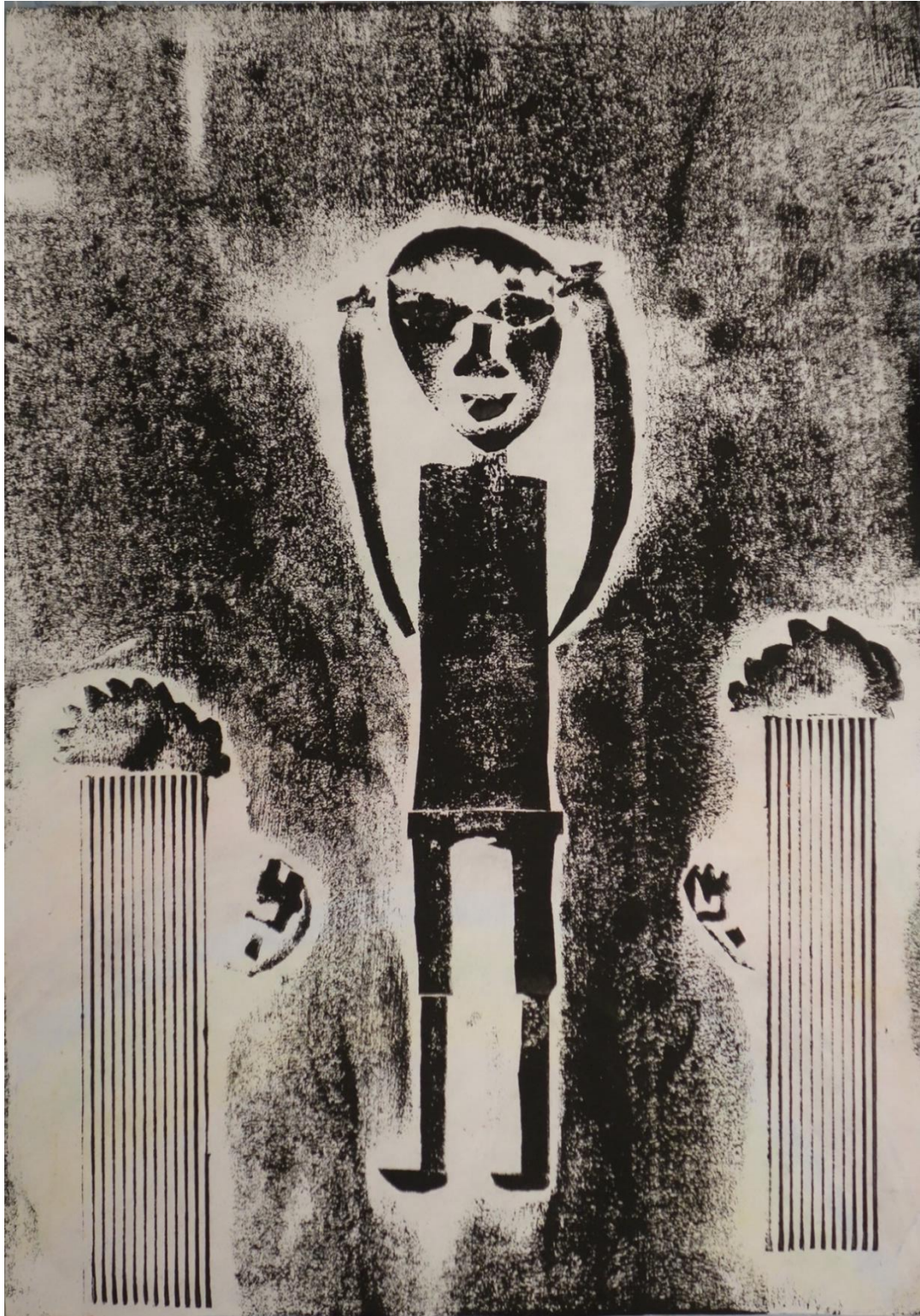
楽しい雰囲気がよく出ており、「ありがとう」と伝えたい思い出がたっぷり詰まっている様子が上手に表現されています。



特 別 賞

「ドイツの木の音はいいな」 北島 理仁 (小3)

I Like the Sounds of German Woods, Rihito Kitajima (3rd grade)
Japanische Internationale Schule zu Berlin e. V., Germany



楽しんで作った様子が伝わってきます。技法を駆使し、段ボールの線を効果的に使って表現しているところも素晴らしい作品です。

特 別 賞

「妹と自ぜんありがとう」 垣見 蒼葉 (小4)

Thank You to My Sister and Nature, Aoha Kakimi (4th grade)

Japanische Internationale Schule zu Berlin e. V., Germany

構図が大変よく、バリエーションに富んだパターン作品です。ハーフトーンが魅力を増しています。



特 別 賞

「色んな場所」 石ヶ原 ジュリアン (小5)

Various Places, Julien Ishigahara (5th grade)

Japanese Children's Society, NJ

「ありがとう」の文字が楽しくデザインされ、アイデア豊かに仕上がっています。見ている者を楽ししい気持ちに誘ってくれます。



特 別 賞

「My Family ぼくの家族」 林 航平 (小6)

Kohei Hayashi (6th grade)

Nishiyamato Academy of California, CA

家族一人ひとりの特徴をよくつかんで表現されています。顔の表情，髪の毛の一本一本まで細かく丁寧な仕上がりになっています。



特 別 賞

「ありがとう」 坪川 剛大 (中1)

Thank You, Takehiro Tsubokawa (7th grade)

エム・オーヒューマンサービス い〜ま Crea 中川 M.O Human Service Co., Ltd (Iema Crea Nakagawa)
愛知県名古屋市立長良中学校, 日本 Nagara Junior High School in Aichi Prefecture, Japan

手がダイナミックに描かれており、色使いが大変素晴らしいです。
ハートを囲んだ円周に使われた黒がとてもきいています。



特 別 賞

「お父さんお母さん 妹と会わせてくれてありがとう。」 中村 春佳 (中2)

Mom and Dad, Thank You for Letting Me Meet My New Baby Sister, Haruka Nakamura (8th grade)

秋田県秋田市立南中学校, 日本 Minami Junior High School in Akita Prefecture, Japan

柔らかく包み込む両手が、温かい雰囲気と愛を感じさせてくれます。絵が好きなのだということも伝わってくる一枚です。



特 別 賞

「生まれてきたことにありがとう」 新保 結希（高1）

Thankful for Being Born, Yuki Shimbo (10th grade)

Keio Academy of New York, NY

鮮明な色使いの中にロマンティックな雰囲気が溢れています。クリーンなイメージが見るものに伝わる、丁寧な仕上がります。



～審査員の先生方～

絵画部門

飯塚国雄、百瀬啓一郎、岩瀬円壮、岡本徹

作文部門

ヤングミツ子、荻野靖子、北山裕子、黒川恭子
武田綾子、服部三香、藤田真祐子、リング陽子

～NY育英学園トリエンナーレ自由の女神アート作文コンクール事務局～

岡本徹、上妻雅浩、牧野佳代子

～作文審査の様子から～

